

## 聯合主日崇拜

## COMBINED SUNDAY WORSHIP

聚集敬拜	GATHER TO WORSHIP
序樂	Prelude
宣召	Call to Worship
敬拜讚美	Praise & Worship
謙卑在主前	HUMBLE BEFORE THE LORD
慚悔禱告、主禱文	Confession & The Lord's Prayer
領受上帝的啟示	RECEIVE GOD'S WORDS
兒童信息	Children's Message
讀經	Scripture
馬太福音 11:2-15	Matthew 11:2-15
講道 <u>施洗約翰的疑問</u>	Sermon <u>John the Baptist's Questions</u>
回應上帝的話	RESPONSE TO THE WORD OF GOD
*聖詩 # 152	*Hymn # 152
奉獻	Offering
溝通與委身	COMMUNICATE AND COMMIT
肢體交通	Fellowship
*頌榮 # 396	*Doxology # 396
祝福差遣	LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD
*祝禱	*Benediction
*三層阿門 # 642	*Three-fold Amen # 642
殿樂	Postlude

\* 記號表示能站立的人起立致敬

\*Congregation, if able, rises to pay homage

## 關懷與代禱

1. 歡迎呂思蓉姊妹加入本教會成為正式會員。願主繼續看顧祝福她全家。
2. 若是兄姐有感動想為土耳其-敘利亞地震捐款，可以寄支票到以下地址。請註明是為土耳其-敘利亞地震。  
Presbyterian Church (U.S.A.)  
P.O. Box 643700  
Pittsburgh, PA 15264-3700
3. 垃圾場圍籬以及外面儲藏室需要至少四位弟兄在春天的時候來修繕，對此事工有負擔的請向 Larry 執事報名！
4. 飲水機已經更換完畢，請兄姐小孩安心取用，感謝四明兄與 Vincent 兄的參與安裝！
5. 蘇希三長老的追思禮拜將於 3 月 25 日(星期六) 下午三點在本教會舉行。
6. 長執聯合會將在 5 月 20 日(星期六)上午舉行，請所有現任與卸任的長執參加。也請兄姐為長執、會議、教會代禱。
7. 為避免講道時的字幕來不及閱讀，所以兄姐可用手機/平板掃描螢幕上的 QR code 查看翻譯稿，或上網：<http://sermon.stltpc.org/20230319.pdf>

## Announcements and Prayer Requests

1. Welcome sister Sloane Lu join TPC STL family and become a member. May our Lord continue to watch and bless her family.
2. If anyone wish to make a donation for Turkey-Syria Earthquake, you may send your check to the following address. Please write in the memo line this gift is designated for Turkey-Syria Earthquake.  
Presbyterian Church (U.S.A.)  
P.O. Box 643700  
Pittsburgh, PA 15264-3700
3. We are in need of at least 4 brothers to repair our dumpster fence & outdoor storage shed during spring, please contact Deacon Larry if you are interested in this ministry.
4. The new water fountain has been installed, please enjoy it. Thanks to Brothers Suming and Vincent for installation!
5. Elder Anthony Su's memorial service will be held in our church on March 25<sup>th</sup>, Saturday, at 3 pm.
6. The Elders and Deacons roundtable meeting will be held on the Saturday morning, May 20<sup>th</sup>. All the on board and non-serving Elders and Deacons are invited to the meeting. Please pray for the leadership, the meeting, and the church.
7. Brothers and sisters can use your mobile device to scan the QR code or visit the link for reading the sermon translation. <http://sermon.stltpc.org/20230319.pdf>

事奉輪職  
Service Duties

本主日 (2023/03/19)

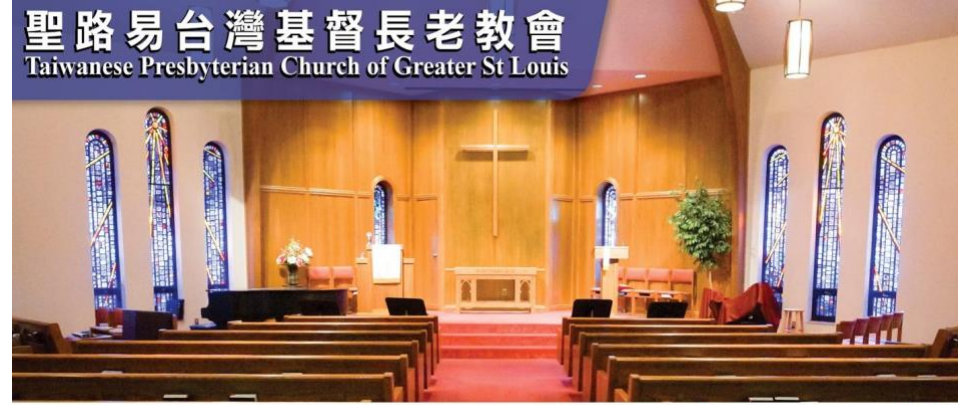
下主日 (2023/03/26)

講道 Sermon	吳炳賢牧師 Rev. Peter Wu	吳炳賢牧師 Rev. Peter Wu
輪值長執 Duty Officer	江玫曦 Meihsi Chiang	黃育德 Larry Huang
禱告會 Prayer Meeting	會眾 Congregation Welcomed	會眾 Congregation Welcomed
司會 Liturgist	江玫曦 Meihsi Chiang	黃育德 Larry Huang
司琴 Pianist	青少年有志 Youth	劉于瑄 Yuhsuan Aldridge
敬拜讚美 Praise & Worship	讚美之泉影片 Stream of Praise	讚美之泉影片 Stream of Praise
翻譯 Interpreter	吳芄 Angela Wu	曹甯 Ning Tsao
投影片 Slides	彭義傑 EJ Perng	徐慈蓮 Janet Hsu
招待/歡迎 Greeters/ Welcome	林姝娟 Cora Lin	呂思蓉 Sloane Lu
取餐 Lunch Pick-Up	黃育德 Larry Huang	俊安
愛餐 Lunch Preparation	陳麗琴 Lisa Weng	呂思蓉 Sloane Lu
廚房服務 Kitchen Services	洪毓鴻 Yu Hung Hung	楊佳蓮
清潔 Cleanup	廁所 Restrooms ♀/Lady's 江玫曦 Meihsi Chiang ♂/Office 曹甯 Ning Tsao	廁所 Restrooms ♀/Lady's 小柳 ♂/Office 俊安
	倒垃圾 Remove Trash 翁四明	倒垃圾 Remove Trash 黃育德 Larry
	教室 Classrooms William Ho	

Those using English as primary language will have English names preceding their Chinese names.

2023/03/12	
經常奉獻 General Offerings	\$1,927.00
愛餐奉獻 Agape Meals	\$39.00

如果您想要奉獻，請把支票寄到 542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021



542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | (636)256-7022 | stltpc.org | info@stltpc.org

Mission Statement

使命宣言

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

為遵循主的大誠命與大使命，聖路易台灣基督長老教會致力於宣揚與教導神的話語，關懷及提供台灣移民、亞裔美人、及其他人士，以基督為中心之愛的團契，來改變個人的生命，建立基督的身體。

主日崇拜於每主日上午 10 點在 YouTube 上轉播  
Online worship streams YouTube every Sunday at 10 am

**本週經句:** 馬太福音 11:6

“那對我不疑惑的人多麼有福啊！”

**Weekly Golden Verse:** Matthew 11:6

“Blessed is anyone who does not stumble on account of me.”

**本週具體的操練行動:**

在本週讀完馬可福音，思想耶穌在世的所說所行。

**Weekly Practical Action:**

Read the whole Gospel of Mark and meditate on Jesus' words and actions.

2023 年度教會主題: 學主的樣式

Learn from the Lord